

Pascal Lamy
Courtier immobilier agréé
514 831-5013
Sutton
Agence immobilière
Groupe Sutton Synergie inc.
www.pascallamy.com

Le mercredi 25 juillet 2012 • 54^e année, n° 11

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE



AU COQ
LIVRAISON
TERREBONNE • 450 964-4419
MASCOUCHE • 450 966-4419

PATSY GALLANT, comme le bon vin


Elle aime le bon vin, le décor enchanteur du Vieux-Terrebonne et par-dessus tout, le plaisir de se retrouver sur scène devant son public. Pas étonnant que la belle et talentueuse Patsy Gallant soit si enthousiaste à l'idée de se produire sur le Site historique de l'Île-des-Moulins le dimanche 12 août, à l'occasion du Festival des vins de Terrebonne.


La chanteuse entretient un amour particulier pour la ville de Terrebonne, où elle s'est produite à plusieurs reprises depuis le début de sa carrière. «J'ai eu l'occasion de chanter dans les deux théâtres de Terrebonne et plus récemment, de participer à un grand concert en plein air à l'été 2009 avec l'Orchestre symphonique de Longueuil, dans le cadre d'un hommage à Luc Plamondon. J'ai toujours aimé cette ville. Je suis née près de l'eau et je me sens un peu comme chez moi quand j'y vais. Si je vivais en dehors de Montréal, c'est certainement là que je serais», a d'ailleurs confié la chanteuse au journal La Revue.

Suite à la page B-3

Un texte de Véronick Talbot



 Lerakis

 Cormier

Je veux un taux variable.

Je veux un taux fixe.

LES PRÊTS HYPOTHÉCAIRES QUI COMBINENT TAUX FIXE ET TAUX VARIABLE

Bâissez le prêt qui vous convient, profitez d'un taux moyen avantageux et protégez votre investissement avec l'Assurance prêt. Renseignez-vous auprès de votre conseiller.

André Shatskoff, directeur général

Siège social
513, montée Masson

Centres de services
1299, boul. des Seigneurs
2250, chemin Gascon
1365, Grande-Allée
1101, rang Saint-François

450 471-3735

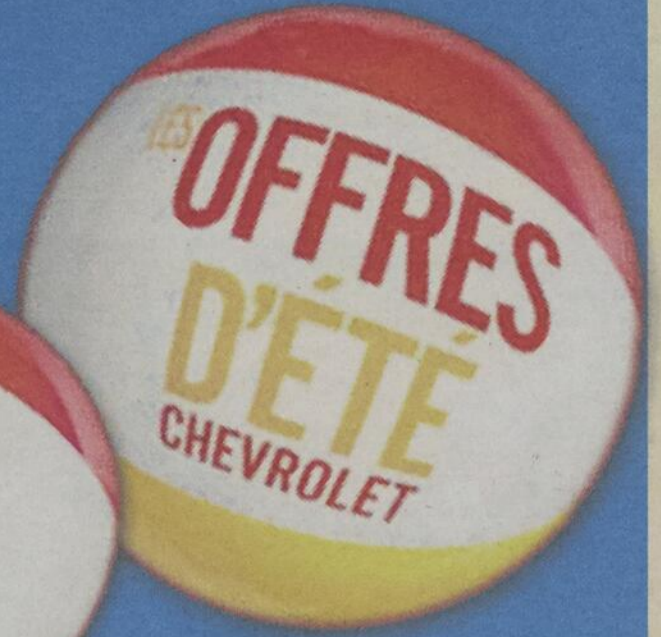
caisseterrebonne.com



Desjardins
Caisse de Terrebonne

Coopérer pour créer l'avenir

OUI j'la veux!



CRUZE LS*

- Consommation d'essence de 4,6 L/100 km sur route (Cruze Eco)⁴
- 10 sacs gonflables de série
- « Meilleur achat » de Consumers Digest



LOCATION 48 MOIS

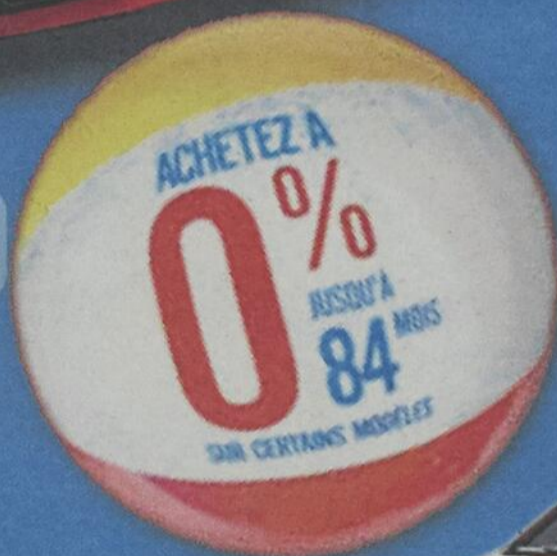
169\$³ 0%
/mois

1 995 \$ de comptant ou échange équivalent

Par mois	Comptant	Taux
189 \$	995 \$	0 %
209 \$	0 \$	0 %

Comprend le transport

500\$ DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS*



SONIC^{*} LS BERLINE

- Téléphonie Bluetooth^{MD} de série
- Système StabiliTrak^{MD} et antipatinage
- Moteur ECOTEC de 1,8 L développant 138 ch

LOCATION 48 MOIS
149\$³ 0%
/mois
1 995 \$ de comptant ou échange équivalent

Par mois	Comptant	Taux
169 \$	995 \$	0 %
189 \$	0 \$	0 %

Comprend le transport



Modèle 5 portes LTZ illustré

500\$ DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS*

* Voir détails en magasin.

GRENIER 
CHEVROLET BUICK GMC



GMC

**CENTRE
DU CAMION
GRENIER**

1325, carré Masson Terrebonne 450 471-3746

WWW.GRENIERCHEVROLET.COM

Culturel

« Peinturluter » à la mode d'Annie Durette

C'est un véritable kaléidoscope de couleurs que vous propose l'artiste peintre Annie Durette à l'occasion d'une exposition présentée jusqu'au mois de septembre à la Maison Côte à Côte de Mascouche. Des œuvres créatives, colorées et engagées, qui font du bien au cœur et qui vous donneront envie d'en découvrir encore davantage sur cette jeune artiste.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK
TALBOT

C'est en 1999 qu'Annie Durette a commencé à «peinturluter», comme elle aime désigner son art. Bien qu'elle n'ait jamais suivi de cours, il semble qu'elle avait un talent prédestiné pour laisser libre cours à son imagination et créer de véritables œuvres d'art.

«La peinture est arrivée tout simplement dans ma vie, à la suite d'une peine d'amour. Mon conjoint, qui étudiait la biologie marine, m'a quittée et m'a inspirée, sans le savoir. Car après son départ, je me suis mise à peindre des chandails en m'inspirant du monde marin et de la nature. Avec le temps, j'en ai accumulé plus d'une vingtaine que j'ai finalement décidé d'exposer dans le cadre du Festival Mémoires et Racines de Lanaudière. Le succès a été immédiat et j'ai tout vendu. C'est à ce moment que tout a vraiment commencé.»

Créatif et rigolo

Il n'a pas fallu de temps pour convaincre l'artiste peintre d'exploiter plus en profondeur cette passion et ce talent qu'elle venait de se découvrir. En 2001, elle a ouvert son propre atelier, l'Atelier Peinturlute, à Joliette. Si sa vie a rapidement évolué, son art aussi s'est modifié avec le temps. «Lorsque j'ai accouché de mon enfant, je me suis rapidement tournée vers le monde de l'enfance et

j'ai commencé à peindre des animaux, des bestioles et des insectes. Puis, au travers de mes projets, mon style est devenu de plus en plus mature.»

Questionnée sur la définition qu'elle ferait de son art, Annie Durette a opté pour un mot et un seul : ludique. «C'est créatif et rigolo à la fois. J'utilise peut-être des couleurs pimpantes, mais tout en douceur, comme si je faisais glisser mon pinceau sur mes toiles. C'est franc et engagé, sans être trop agressif», complète-t-elle.

Car en tant qu'ancienne candidate pour le Parti Vert, son engagement et son amour pour l'environnement se reflètent dans ses œuvres. «Cet engagement se trouve vraiment au cœur de mon inspiration.»

Une première à Mascouche

Bien qu'elle ait fait plusieurs expositions par le passé dans la région de Lanaudière, c'est la première fois qu'elle s'arrête dans la MRC Les Moulins. «Je suis heureuse d'élargir ainsi mes horizons et de rencontrer un nouveau public. J'invite donc les gens à venir voir mon exposition et discuter avec moi. Ils découvriront une artiste qui prend soin de ce qu'elle fait et des œuvres colorées qui s'apparentent bien à la Maison Côte à Côte et au Théâtre [acac]. J'aime plus que tout échanger avec le monde.»

C'est d'ailleurs pour cette raison qu'après avoir quitté son atelier de Joliette pour s'établir à Sainte-Mélanie, elle a décidé de renouer avec ses anciennes amours et de rouvrir son atelier, maintenant situé au 100, rue Saint-Paul, toujours à Joliette. «J'avais besoin de retrouver ce lien que j'entretenais avec le public. C'est lui qui me nourrit et m'inspire. Je suis heureuse de retrouver cette belle roue qui fait que j'offre et que je reçois à la fois.»

Notons que l'artiste ne fait pas que des toiles, mais qu'elle laisse aussi son empreinte artistique sur divers objets qu'elle vend à sa boutique. Pour de plus amples informations, visitez le pinturlute.com.



Annie Durette «peinturlute» depuis 1999. Elle expose présentement une dizaine de toiles à la Maison Côte à Côte de Mascouche.



Les œuvres d'Annie Durette se distinguent par leurs couleurs et leur style tout à fait unique.



Dans sa boutique de Joliette, Mme Durette ne vend pas que des toiles, mais aussi des objets sur lesquels elle a laissé son empreinte artistique.

Patsy Gallant, comme le bon vin

Suite de la page B-1

De la folie dans l'air

Si elle se fait un cadeau en venant enflammer son public de Terrebonne, elle promet aussi d'en faire un à ses fans. Car avec son nouveau spectacle, «Patsy Gallant lâche son fou», vous aurez envie de vous lever et de danser avec elle.

«C'est un spectacle que je rode depuis près de deux ans avec DJ Mario Léonard. C'est un «show» d'été, un «show» qu'on a fait pour avoir du «fun». Je chante du Lady Gaga, du Donna Summer, du Madonna... De tout pour avoir envie de bouger», s'exclame-t-elle.

C'est d'ailleurs à l'initiative de DJ Mario Léonard qu'est né ce spectacle. «Un jour, il m'a appelée pour me dire qu'il avait une chanson «dance» pour moi. Sur le coup, je me suis dit que j'étais trop vieille pour ça. Mais en y repensant, c'est toujours moi qu'on appelle quand on veut que ça bouge dans les émissions de télévision. Je lui ai donc dit que je voulais l'écouter et dès que je l'ai entendue, je me suis dit «GO». Puis, on est allé en studio et on a décidé de monter un «show»...»

Ça a d'ailleurs été un véritable coup de foudre professionnel le populaire DJ et elle. «On s'entend bien... C'est comme un frère! Ensemble, on peut rester sur scène jusqu'à 2 h 30 du matin! Donc si les gens sont emballés par le spectacle le 12 août à Terre-

bonne, je ne peux pas dire à quelle heure ça va finir», ajoute-t-elle en riant.

Une flamme toujours brûlante

Bien que la chanteuse fasse partie du paysage culturel canadien et québécois depuis des décennies, la passion est toujours au rendez-vous et les projets continuent d'affluer. «J'aime tellement monter sur scène, participer à des «shows» télévisés, accorder des entrevues... C'est ce qui me garde en forme! Alors, je continue de rouler ma bosse.»

Outre le spectacle prévu à Terrebonne, elle brûle actuellement les planches aux côtés de Martin Stevens et Nancy Martinez au Casino du Lac-Leamy, dans le cadre d'un spectacle disco. Le 15 août, elle sera aussi de la fête de la fierté gaie à Montréal sur le coup

de 20 h, pour ensuite se produire avec l'Orchestre symphonique de Toronto, en septembre, dans la foulée de son spectacle hommage à Piaf.

En octobre enfin, elle entreprendra une série de spectacles privés à travers le Québec. «Entre ça, c'est sûr que j'ai des idées en tête. Par exemple, j'aimerais bien monter un «show» jazz. On verra bien ce que l'avenir me réserve», souffle-t-elle en terminant. Dans tous les cas, il ne fait aucun doute que comme le bon vin, Patsy Gallant vieillit bien et est pleine de surprises.

Pour apprécier son énergie et son talent, rendez-vous à l'Île-des-Moulins lors de la clôture du Festival des vins de Terrebonne, le dimanche 12 août à 16 h, dans le cadre des Belles Soirées RE/MAX.

Culturel

L'univers du cinéma à la portée des jeunes

Les Ateliers spécialisés Festifilm ont lancé un projet pilote en cinéma s'adressant aux élèves de 5^e et 6^e année. Par l'entremise de «Réal fait son cinéma», l'organisme lanadois encourage la créativité des jeunes tout en les amenant à se dépasser.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Le projet en était à ses premières armes, alors que «Réal fait son cinéma» a été présenté aux élèves de l'école Jean-De La Fon-

taine de Terrebonne le 24 avril. Dans une activité interactive jumelant le théâtre et le cinéma, une soixantaine de jeunes ont eu la chance de découvrir les coulisses du monde cinématographique.

L'activité proposée par les Ateliers spécialisés Festifilm débute par un soir de grande première à laquelle sont conviés de nombreux personnages venus voir le film «Le livre noir». Mais voilà que la fin du film est manquante. C'est à ce moment qu'on invite les élèves à sauter dans l'aventure.

Se soumettant à un processus d'auditions, ces derniers sont amenés à occuper divers rôles afin de tourner sur place, devant un écran vert, la fin manquante. À tour de rôle, tous composent ainsi l'équipe de tournage :



Deux élèves de l'école Jean-De La Fontaine, Anthony Langevin et Solenne Gariépy, en compagnie des comédiens de «Réal fait son cinéma» : Patrick Martin, Vincent Lavallée-Lafrenière, Pascal Parent et Annie-C. Gagnon. (Photo : Pénélope Clermont)

comédiens, réalisateur, caméraman, techniciens, etc.

Semer des graines de passion

«C'était le "fun" et instructif. On a appris plein de choses», a témoigné Anthony Langevin, élève de 6^e année de l'école Jean-De La Fontaine, avant qu'une autre élève, Solenne Gariépy, abonde dans le même sens. «J'étais nerveuse au début, je ne voulais pas avoir l'air folle. Mais c'était agréable de jouer devant un fond vert. C'est facile si tu suis les consignes», a confié l'apprentie comédienne.

Par le projet qu'il a fondé, Steeve Simard souhaite «semmer des graines de passion». «Mon cadeau, c'est de voir les jeunes qui participaient en se maquillant et en riant, a-t-il confié. Si sur 60 jeunes, j'ai donné la passion à 5 d'entre eux, ce serait peut-être 5 jeunes qui ne seraient pas allés dans le domaine.»

Comportant aussi un volet pédagogique, à travers un guide remis aux enseignants en préparation à l'activité, «Réal fait son cinéma» espère rejoindre encore plus d'élèves. Pour davantage d'information, visitez le www.festifilm.com ou composez le 450 759-1201, poste 223.

Vivez intensément!

LE
VIEUX-TERREBONNE
SOUS
Haute pression

- La pièce estivale Haute pression
- Théâtre du Vieux-Terrebonne
- Site historique de l'Île-des-Moulins
- Bons restos, belles terrasses
- Jolies boutiques
- Festival des vins

Circulez dans les rues du Vieux-Terrebonne et identifiez vos 7 coups de cœur !

Il peut s'agir d'un édifice, d'un commerce, d'un site, d'une ambiance, d'un plat, d'une œuvre d'art ou de tout autre élément qui fait battre votre cœur.

Vous devrez les trouver sur un minimum de 4 rues distinctes.

Complétez le formulaire et déposez-le à l'un des points de chute suivants :

- Boîte aux lettres de La Revue (231, rue Sainte-Marie, Terrebonne)
- Kiosque d'information de Tourisme des Moulins (entrée de l'Île des-Moulins)
- Par télécopieur au 450 492-7273.

Le grand gagnant recevra 500 \$ en chèques-cadeaux de commerces du Vieux-Terrebonne.

Le concours se termine le 30 septembre 2012.

*Voir les règlements détaillés sur www.tourismedesmoulins.com

Vos coups de cœur :

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....

Vos coordonnées :

Nom :

Adresse :

Téléphone :

Courriel :

Comité promoteur du Vieux Terrebonne
www.vieux-terrebonne.com



Cet espace rouge est offert gracieusement par



LE PLUS **GRAND**
hebdo indépendant
et GRATUIT au Québec



Culturel

« Laisse don' faire » sur le Web



Deux ans après son tournage, le court métrage «Laisse don' faire» est maintenant sur le Web. Produite par la Mascouchoise d'origine Julie Groleau, réalisée par Patrice Laliberté et mettant en vedette Guillaume Laurin, l'œuvre cinématographique est une adaptation libre de la chanson «Oublie ça», de Keith Kouna (la version québécoise de la chanson «Laisse Béton», de Renaud). Après avoir été diffusé dans des festivals au Canada et en Europe, de même qu'à la télévision russe, «Laisse don' faire» est maintenant disponible au www.vimeo.com/juliegroleau/laisledonfaire.

(PC / Photo : archives, Dany Taillon et Marilyn Champagne)

Mascouche en service



Histoires d'été

Pour un 2^e été, prenez l'air avec la bibliothèque!

Les mardis du 3 juillet au 21 août
Parc du Grand-Coteau, secteur de l'Étang
2600, boul. de Mascouche

Les mercredis du 4 juillet au 22 août
Parc Memorial
1633, rue Poplar

de 9 h 30 à 10 h 30

Ateliers gratuits d'éveil à la lecture

- Enfants âgés entre 3 et 7 ans, accompagnés d'un adulte
- Apportez vos couvertures.
- En cas de pluie, l'activité se tiendra sous la pergola.

Renseignements :
450 474-4133, poste 3500

www.ville.mascouche.qc.ca



FESTIVAL DES VINS DE TERREBONNE

PRÉSENTÉ PAR



FORFAITS EN PRÉVENTE

FORFAIT DÉCOUVERTE	FORFAIT DÉGUSTATION	FORFAIT CONNAISSEUR
20 \$	45 \$	100 \$
Une entrée sur le site, un verre, un support à verre et 10 coupons de dégustation	Une entrée sur le site, un verre, un support à verre et 40 coupons de dégustation	Deux entrées, deux verres, deux supports à verre et 100 coupons de dégustation

Disponibles jusqu'au 10 août

- billetterie du Théâtre du Vieux-Terrebonne 450 492.4777
- festivaldesvins.ca
- plusieurs succursales de la SAQ (à compter du 26 juillet)

NON REMBOURSABLES • NON ÉCHANGEABLES

GRANDE SOIRÉE D'OUVERTURE

VENDREDI 10 AOÛT 18 H 30









SAMEDI 11 AOÛT 12 H À 21 H
DIMANCHE 12 AOÛT 11 H À 18 H

ÎLE-DES-MOULINS

SITE HISTORIQUE | VIEUX-TERREBONNE
450 471.0619 | festivaldesvins.ca

L'Île-des-Moulins, merveille numéro 1 de la région lanadoise, selon un sondage Léger Marketing !

PRÉSENTATEUR DE L'ÉVÉNEMENT



PARTENAIRES PUBLICS



PARTENAIRES PRÉSTIGE



PARTENAIRE PRIVILÉGIÉ



PARTENAIRES SAISON ESTIVALE



8 glissoires plongez dans les nouveautés

65 jeux d'eau

La sortie familiale la plus amusante de l'été!

PARC SAFARI
1972 • 2012

Safari Aventure • Tunnel des Lions
Cité des Tigres • Sentier des Daims
Terrasse Afrika • Mur Inca • Descente en tube
Ferme des Cinq Continents • Manèges de la Jungle
Glissoires et Jeux d'eau • Pataugeoires

À 30 minutes de Montréal, A-15, sortie 6
450-247-2727 • parcsafari.com

Culturel

Le parc Masson vibre au rythme des «Dimanches en famille»



Les deux premiers de quatre «Dimanches en musique» de l'Association des orchestres de jeunes du Québec ont eu lieu les 15 et 22 juillet, pour le plus grand plaisir des promeneurs dans le parc Masson, à Terrebonne. C'est d'abord un trio de l'Orchestre des jeunes de Westmount, composé de ChuCi Qian (violoncelle), Veronica Tamburro (violin) et Mariana Balcorta (flûte), toutes trois présentes sur la photo, qui a eu l'honneur de lancer le bal le 15 juillet. Les prestations proposées dans le cadre des «Dimanches en musique» ayant toutes lieu de 14 h à 16 h, les visiteurs ont pu apporter leur chaise pour apprécier le spectacle. Le public était également du rendez-vous le 22 juillet, alors qu'un ensemble de musique de chambre de 20 musiciens de l'Orchestre symphonique des jeunes du West Island se produisait sur place. Le prochain concert des «Dimanches en musique» aura lieu le 29 juillet. Un sextuor à cordes de l'Orchestre symphonique de Terrebonne fera montre de son talent. Puis, la série se terminera le 5 août, par la prestation d'un ensemble à cordes de l'Orchestre symphonique des jeunes de Montréal. Notons que les prestations sont annulées en cas de pluie. (PC / Photo : courtoisie)

Le Site historique de l'Île-des-Moulins vous emmène en grande tournée

CARTE DES AMIS DE L'ÎLE
Rejoignez le club des privilégiés

FORFAIT LA GRANDE TOURNÉE
Passeport d'une journée, accès à toutes les activités

PROFITEZ DES NOMBREUX FORFAITS DISPONIBLES
Jusqu'au 3 septembre

ÎLE-DES-MOULINS
SITE HISTORIQUE | VIEUX-TERREBONNE
450 471.0619 | iledesmoulins.com

En collaboration avec: Terrebonne, Desjardins Caisse de Terrebonne, la Revue DE COEUR ET D'ACTION, BFI, Des Mille-les, RONA, sodect, Île-des-Moulins

Une présentation de: 25

UNE JOURNÉE, MILLE PLAISIRS

TERREBONNE | MASCOUCHE

Tourisme des Moulins
Terrebonne | Mascouche

Une région mille activités

Tous les samedis 4 au 25 août
Week-ends mascouchois
www.ville.mascouche.qc.ca

10 au 12 août
Festival des vins
Site historique de l'Île-des-Moulins
www.iledesmoulins.com

18 août
Fête de la famille
www.ville.terrebonne.qc.ca

19 août
Tournée Mouloinoise - Les Moulins
Tourisme des Moulins
www.tourismedesmoulins.com

19 août
Matinée champêtre
Jardin sur la Colline
www.lejardinsurlacolline.com

25 août
Fête au clair de lune
Groupe Plein Air Terrebonne
www.gpat.ca

401

Revue
Partenaire média

450 964.0681 • 1 866 964.0681 | tourismedesmoulins.com



Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

redaction@larevue.qc.ca

Les toponymes du cœur de Terrebonne

On oublie trop souvent que nos noms de rues – les toponymes – sont généralement attribués en hommage à des personnages qui ont marqué l'histoire de notre communauté. Seriez-vous en mesure de les définir? Nous avons fait l'exercice.

Rue Saint-Louis : Ancien Chemin du Roy, elle figure comme la plus ancienne rue du secteur et fut nommée en l'honneur du saint patron de la paroisse, saint Louis (Louis IX), roi de France.

Les rues de «saints» : Au 19^e siècle, la coutume québécoise voulait que l'on attribue nos toponymes aux principaux saints et saintes de l'Église. Les rues Saint-Joseph, Sainte-Marie, Saint-André, Saint-Jean-Baptiste, Saint-François-Xavier, Saint-Pierre, Saint-Paul, Saint-Antoine, Saint-Michel sont issues de ce courant.

Rue des Braves : Anciennement rue de l'Attrape, puis du Boulevard, elle prit ce nom à cause du monument au soldat inconnu situé sur cette rue.

Rue Laurier : D'abord rue Sainte-Hortense, puis du Collège, elle fut nommée en l'honneur de Sir Wilfrid Laurier, né à Saint-Lin, premier ministre du Canada de 1896 à 1911.

Rue Chapleau : Autrefois désignée sous le nom de Saint-Norbert, elle commémore Adolphe Chapleau, député provincial et fédéral de Terrebonne, et premier ministre du Québec de 1879 à 1882.

Rue du Pont : Avant la construction des rues Chapleau et Laurier, c'est cette route qui donnait accès au premier pont de 1835.

Ruelle du Passant : Connue sous le nom de ruelle Arthur, puis Guay, en 2008, on lui attribue ce nom imagé.

Montée Masson : Ancien Chemin à barrière de Terrebonne ou Terrebonne Turnpike, puis chemin de Macadam, cette montée relie Terrebonne à Mascouche et fut construite sous la direction de la seigneuresse Masson en 1875. Honore la mémoire de Joseph Masson, dernier seigneur du lieu.

Rue Dupré : En l'honneur de Louis Le-compte-Dupré, seigneur de Terrebonne de 1681 à 1715.

Rue Després : Ancien tracé de la rue Saint-Louis, rappelle la mémoire de Ferdinand Després, ancien propriétaire des édifices de cette rue et conseiller municipal en 1937-1938.

Rue Louis-Lepage : Louis Lepage de Ste-Claire (1690-1762) est seigneur du lieu de 1720 à 1745, premier curé de la paroisse Saint-Louis-de-France (1723-1750) et est considéré comme le véritable



Panneaux indicateurs de rues.

fondateur de Terrebonne.

Rue Théberge : En l'honneur de l'abbé Adrien Théberge, curé de 1846 à 1863, apôtre de l'éducation qui fonda, avec la seigneuresse Masson, le célèbre Collège Masson. Notons que cette rue s'appelait Malvina jusqu'en 1909.

Rue Gagnon : Rue construite sur la terre de Mathias Gagnon, cultivateur.

Rue Chartrand : Érigé sur la terre d'Achille Chartrand, cultivateur et industriel, conseiller municipal de 1926 à 1945.

Rue Léon-Martel : En hommage à un homme qui consacra sa vie aux loisirs et à la politique. Conseiller municipal durant 26 ans (1938 à 1954, sauf 1946) et maire de 1955 à 1965.

Boulevard Terrebonne : Ouvert dans les années 1950 sur la terre de la succession Achille Chartrand, sa largeur visait à en faire une grande rue collectrice nord-sud.

Rue Bellerive : À l'origine une petite rue de villégiature en bordure de la rivière des Mille Îles.

Rue de l'Abbé-Pierre : En l'honneur d'un prêtre français (1912-2007), député et fondateur d'un mouvement pour venir en aide aux sans-abri en France. Son nom était dans l'actualité au moment d'ouvrir la rue.

Rue Saint-Viateur : Souligne le rôle actif des Clercs de Saint-Viateur dans l'enseignement des garçons à Terrebonne, de 1882 jusqu'aux années 1960.

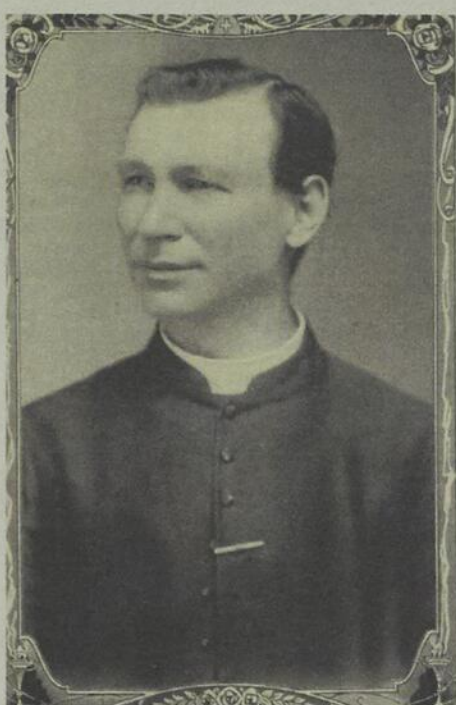
Rue du Curé-Cloutier : À la mémoire du chanoine Joseph Cloutier, curé de 1936 à 1944.

Rue Esther-Blondin : Native de la côte de Terrebonne en 1809, fondatrice des Sœurs de Sainte-Anne sous le nom de Mère Marie-Anne.

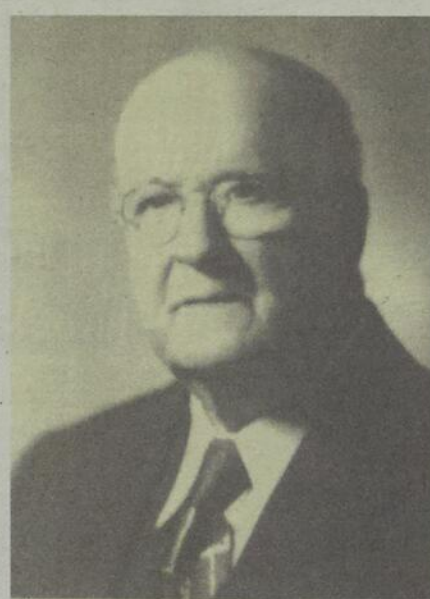
Rue Langlois : À la mémoire d'Émile Langlois qui fonda en 1930 l'entreprise de portes et fenêtres Canada FlushwoodDoor Ltd, une des principales usines de la ville qui était située sur la rue Théberge.

Rue Bernard : Cette rue était sur la terre de Mathias Gagnon, dont un des fils s'appelait Bernard.

Rue Notre-Dame : Souligne le rôle actif des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame



Le curé Joseph-Sinaï Comtois.



Louis-Henri Desjardins, ex-maire.

1938, puis en 1947-1948 et de 1951 à 1954.

Rue Saint-Sacrement : Souligne le rôle et l'influence des Pères du Saint-Sacrement et de leur Séminaire à Terrebonne, de 1902 à 1972.

Rue Ouimet : Cette rue s'est érigée sur la ferme de la famille Ouimet. Il s'agit d'une grande famille établie à Terrebonne depuis plusieurs siècles et dont plusieurs descendants ont joué des rôles actifs dans la communauté.

Rue Ernest-Séraphin-Mathieu : Notaire, homme d'affaires, banquier, secrétaire-trésorier de la Ville de 1889 à 1901, conseiller municipal en 1902-1903 et maire de 1905 à 1915 et 1927-1928. Il fut un personnage marquant dans le développement de Terrebonne.

Rue Louis-H.-Desjardins : Honore Louis-Henri Desjardins (1860-1951), commerçant, conseiller municipal pendant 18 ans et maire pendant 8 ans. On lui doit la construction de l'hôtel de ville.

Rue Léopold-Lachapelle : Souligne le rôle de Léopold Lachapelle (1896-1965) à titre de conseiller municipal (1926-1927), maire (1938-1946 et 1949-1950), président de la chambre de commerce et de la Société St-Vincent-de-Paul.

Boulevard des Seigneurs : Honore la mémoire des seigneurs de Terrebonne de 1673 à 1854.

Sources :

Notes de recherche d'Aimé Despatis.

Fonds de recherche de l'auteur sur Terrebonne.

image
Salon de beauté

450-474-7225

ON VOUS ATTEND!!!

PROMOTION JUILLET

HORAIRE

LUNDI 9H00 À 19H00
MARDI 9H00 À 21H00
MERCREDI 9H00 À 21H00
JEUDI 9H00 À 21H00
VENDREDI 8H00 À 21H00

À L'ACHAT D'UNE COLORATION
OBTENEZ UNE MISE EN PLIS
GRATUITE

NOUVEAUX SERVICES

- * EXTENSION DE CILS "XTREME LASHES" POUR 100\$ / REMPLISSAGE 45\$
- * NOTRE TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES VOUS OFFRE UN RECOUVREMENT DES ONGLES DES MAINS ET DES PIEDS AU GEL "BIO SEAWEED" POUR 50\$

MAQUILLAGE
25^{00\$}

COIFFURE
MARIAGE
40^{00\$}

COIFFURE
+
MAQUILLAGE
65^{00\$}

NOS SAMEDIS SONT OUVERT POUR OCCASIONS SPÉCIALES SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44

À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE MAZDA ENTRÉE DU SERVICE

L'achat local par Internet pour économiser **GROS**

Certificats-cadeaux exclusifs
www.boutiquelarevue.com

Veillez noter que tous les certificats-cadeaux achetés sur la Boutique La Revue entre le 19 juillet et le 6 août seront postés le 10 août prochain. *Bonnes vacances à tous!*

- | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|
| <p>1</p>  | <p>Académie Beauté
 Linda Robichaud
 1102, boul. Moody bureau 207
 Terrebonne J6W 3K9
 450 964-3064</p> | <p>-50%</p> | <p>10</p>  | <p>Fleuriste Lit des Roses
 184, montée Masson,
 Mascouche, Qc.
 J7K 3B5
 450 966-1234</p> | <p>-50%</p> |
| <p>2</p>  | <p>Restaurant Chez Dad
 2109, boulevard des Seigneurs,
 Terrebonne, Qc.
 J6X 4A7
 450 824-1426</p> | <p>Réduction Blitz
 -66%</p> | <p>11</p>  | <p>Boutique Macabou
 1695, chemin Gascon,
 Terrebonne, Qc.
 J6X 3Z6
 450 416-3416</p> | <p>-50%</p> |
| <p>3</p>  | <p>Animalerie Bouffe tout
 905 boul. des Seigneurs
 Terrebonne J6W 1T8
 450 961-4999</p> | <p>-28%</p> | <p>12</p>  | <p>Francine Bernier, infirmière en soins de pieds
 Centre de santé Terrebourg, 877, rue St-Pierre,
 Vieux Terrebonne, Qc. J6W 1E6
 Sur rendez-vous : 514 519-5881</p> | <p>-50%</p> |
| <p>4</p>  | <p>Art du Scrapbooking
 1687, Chemin Gascon
 Terrebonne J6X 3Z6
 450 961-2233</p> | <p>-50%</p> | <p>13</p>  | <p>Ongles en création
 1345, boul. Grande-Allée
 Lachenaie J6W 4K6
 450 416-1844</p> | <p>Réduction Blitz
 -90%</p> |
| <p>5</p>  | <p>Lavalex, lave-auto
 1984, chemin Gascon,
 Terrebonne, Qc. J6X 2C9
 450 964-9090</p> | <p>-50%</p> | <p>14</p>  | <p>Coiffure Tandem
 780, boulevard des Seigneurs,
 Terrebonne, Qc.
 J6W 1T7
 450 471-8606</p> | <p>-60%</p> |
| <p>6</p>  | <p>Bronzage Cayo Coco
 2024 chemin Gascon
 Terrebonne J6X 2E5
 450 492-5078</p> | <p>Réduction Blitz
 -70%</p> | <p>15</p>  | <p>Dr Spa, esthétique automobile
 1300, rue des Saules,
 Terrebonne J6X 4G5
 450 824-7727</p> | <p>-50%</p> |
| <p>7</p>  | <p>Boutique Les p'tits monstres
 5333 boulevard Laurier, local 124
 Terrebonne, Qc. J7M 2C8
 450 417-6206</p> | <p>-48%</p> | <p>16</p>  | <p>Steak frites St-Paul
 760, montée Masson local 101
 Mascouche J7K 3B6
 450 966-0666</p> | <p>-25%</p> |
| <p>8</p>  | <p>Grizzly's pasta grill
 1421, chemin Gascon
 Terrebonne J6X 4L9
 450 964-4046</p> | <p>De retour le 1^{er} septembre 2012</p> | <p>17</p>  | <p>Restaurant Blù Eno
 1354, boulevard Moody,
 Terrebonne, Qc. J6W 3K9
 450 961-1999</p> | <p>De retour le 12 août 2012</p> |
| <p>9</p>  | <p>Le Lunetier Mascouche
 103, montée Masson
 Mascouche J7K 3B4
 450 966-0086</p> | <p>Réduction Blitz
 -70%</p> | <p>18</p>  | <p>Vilain Plaisir
 6620, boul. Laurier
 Terrebonne J7M 1H1
 450 918-4181</p> | <p>Réduction Blitz
 -75%</p> |

Culturel

Cette semaine à l'Île-des-Moulins



Des activités musicales, théâtrales et patrimoniales vous attendent sur le Site historique de l'Île-des-Moulins. (Photo : courtoisie)

En cette semaine de vacances de la construction, le Site historique de l'Île-des-Moulins propose une multitude d'activités pour toute la famille. Voici donc un bref portrait de ce qu'il y a à découvrir du 25 au 31 juillet.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

D'abord, une toute nouvelle visite guidée vous permettra de voir l'Île-des-Moulins sous un autre jour. Avec un guide, faites le tour des jardins de papillons, de plantes médicinales, de céréales, du 19^e siècle et autres.

La visite sera suivie d'une causerie et d'un thé au jardin du bureau seigneurial. Un rendez-vous incontournable pour tout amateur d'horticulture le 29 juillet à 16 h.

En soirée, du jeudi au dimanche, les musées ambulants vous déballet l'histoire de la Nouvelle-France.

Médecine, bouffe, hygiène et famille sont autant de thématiques abordées lors de ces animations gratuites.

Quant aux traditionnelles Matinées musi-

cales Desjardins, elles accueilleront l'ensemble classique piano-violon-violoncelle Triosphère le 29 juillet à 11 h. Plus tard en soirée, le groupe néo-trad lanauois Vanupied sera l'invité des Belles soirées RE/MAX.

Les dimanches sont par ailleurs la journée des familles sur l'Île-des-Moulins par l'entremise des Dimanches en famille Rona L'Entrepôt.

Ainsi, des animations gratuites à caractère historique sont présentées en collaboration avec Les ateliers Côte à côté. Cette semaine, le clown Pouding rencontrera Alexis, Le Trotteur, à 13 h 30 et 15 h.

Puis, en soirée, le rendez-vous de l'Heure du conte aura lieu à 19 h dans le décor de l'exposition «De Passe-Partout à Cornemuse».

Amis de l'Île-des-Moulins

Dans un autre ordre d'idées, le Site historique de l'Île-des-Moulins vous propose de vous procurer votre carte des Amis de l'Île-des-Moulins pour contribuer au maintien du site.

La carte vous permet de profiter de nombreux avantages, dont un accès gratuit au Festival des vins. Renseignez-vous auprès des guides-interprètes.

Pour information : 450 471-0619 ou www.iledesmoulins.com.

RABAIS D'ÉTÉ

*Jusqu'au 31 août 2012

PRODUIT VEDETTE DE LA SEMAINE

BRONZAGE

J'adore

Réduction Blitz

-90%

19 Bronzage J'adore

1288, boul. des Seigneurs
Terrebonne J6W 4Z1
450 961-0150

20

VITALITÉ MINCEUR

Vitalité Minceur
3215 de la Pinière, bureau 107
Terrebonne, Qc. J6X 4P7
514 268-6703

Réduction Blitz

-90%

21

laser

Epi Laser Au Salon Fema
du mercredi au vendredi
508, rue St-Louis, Terrebonne
ou sur rendez-vous
450 325-0621
Certificats vendus sur la boutique.larevue.com

Réduction Blitz

-80%

22

MIDES

Mides Photocopieur et fax
1045, rue Lévis,
Terrebonne (Lachenaie), Qc. J6W 4L2
450 471-9941

Réduction Blitz

-80%

23

Belmont

Belmont
peinture et décoration
984, boulevard Moody, Terrebonne
J6W 3K8
450 471-1156

Réduction Blitz

-60%

NOUVEAU

24

Massothérapie Josiane Gariépy

Massothérapie Josiane Gariépy
2139, boul des Seigneurs,
Terrebonne. J6X 3Y6
Chez Zen Concept (entrée par Momenti coiffure)
450 964-5373

Réduction Blitz

-50%

NOUVEAU

25

Club de golf de Mascouche

Club de golf de Mascouche
1020, chemin des Anglais,
Mascouche. Qc. J7L 3R7
450 477-0590

Réduction Blitz

-50%

NOUVEAU

26

ROJ PIZZA

Roj pizzeria dépôt
4555, chemin Gascon,
Mascouche. Qc. J6X 4H7
450 325-0565

Réduction Blitz

-50%

NOUVEAU

27

Restaurant La Chaudronnée Suisse

Restaurant La Chaudronnée Suisse
847, St-Pierre, Vieux-Terrebonne
450 471-1786
358, Notre-Dame, Repentigny
450 654-9119

Réduction Blitz

-40%

NOUVEAU

28

BARBIE'S

BARBIE'S,
RESTO BAR GRILL
260, montée Masson,
Mascouche J7K 3B6
450 918-3118

Réduction Blitz

-40%

SHRT

Société d'histoire de la région de Terrebonne

Vous croyez en la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine d'ici, adhérez dès maintenant à la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

FORMULAIRE D'ADHÉSION

Je désire devenir membre :

- Individuel 20\$/ an
- Deux personnes (même adresse) 30\$/ an
- Étudiant 10\$/ an

Nom : Courriel :

Adresse complète :

Signature : Téléphone :

Faire votre chèque à l'ordre de la Société d'histoire de la région de Terrebonne et le faire parvenir à l'adresse suivante :
Société d'histoire de la région de Terrebonne
2070, rue Jacques-Cartier
Terrebonne (Québec)
J6X 2T2

Information : www.shrt.qc.ca

« Pour savoir où l'on va, il faut savoir d'où l'on vient »



**NOUS
SOMMES
OUVERTS.**

Venez nous voir aux
Galeries Terrebonne.

450 471-7007



**Virgin
mobile**
C'EST BIEN MEILLEUR
QUAND ON EST MEMBRE

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

LES 25 ET 26 JUILLET	cl.	SEMAINE
L'ASCENSION DU CHEVALIER NOIR IMAX	G	12:25-3:35-6:45-9:55
L'ASCENSION DU CHEVALIER NOIR (NUMÉRIQUE)-1	G	1:00-4:15-7:30
L'ASCENSION DU CHEVALIER NOIR (NUMÉRIQUE)-2	G	12:40-3:50-7:00-10:10
L'ASCENSION DU CHEVALIER NOIR (NUMÉRIQUE)-3	G	1:15-4:30-7:45
L'ÈRE DE GLACE: LA DÉRIVE DES CONTINENTS 3D	G	1:05-3:05-5:05-7:05-9:05
L'ÈRE DE GLACE: LA DÉRIVE DES CONTINENTS (NUMÉRIQUE)	G	1:20-3:20-5:20-7:20-9:20
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN 3D	G	1:15-4:00-7:15-10:00
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN (NUMÉRIQUE)-1	G	12:30-3:20-6:30-9:20
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN (NUMÉRIQUE)-2	G	9:05
MADAGASCAR 3 - BONS BAISERS D'EUROPE (NUMÉRIQUE)	G	1:10-3:10-5:10
MAGIC MIKE (V.F.) (NUMÉRIQUE)	13+	7:10-9:30
OMERTA (NUMÉRIQUE)-1	13+	1:05-3:20-7:05-9:20
OMERTA (NUMÉRIQUE)-2	13+	1:20-3:35-7:20-9:35
REBELLE (NUMÉRIQUE)	G	1:05-3:05-5:05-7:05
SAUVAGES (NUMÉRIQUE)	13+	12:55-3:30-6:55-9:30
TED (V.F.) (NUMÉRIQUE)	13+	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30

*Veuillez noter que l'horaire complet n'était pas disponible au moment de mettre sous presse. Nous invitons les lectrices et lecteurs à visiter le www.cinemasguzzo.com ou à composer le 450 471-6644 pour obtenir la programmation complète des films à l'affiche.

CONCOURS

PELLICULE & POPCORN SOIRÉE CINÉMA ET BONNE BOUFFE



la **Revue**

Faites parvenir votre coupon de participation à concours Pellicule et Popcorn 231, Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4 et vous pourriez gagner :

2 tirages
 Dernier vendredi du mois
 Chaque gagnant remportera
 2 billets pour le Cinéma Guzzo
 + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom :

Courriel :

Tél :

St-Hubert Terrebonne
 Livraison au 514 385-5555



Omerù

Pierre Gauthier, à la tête de Pulsar International, une agence de sécurité de haut niveau, est appelé par Gilbert Tanguay à faire enquête sur un vaste complot. Il recrute Sophie, ex-agent du Service de renseignement canadien, afin qu'elle infiltre le milieu criminel montréalais. Son mandat : gagner la confiance de Sam Cohen et Steve Bélanger, associés à la mafia italienne. Les deux hommes participent à une arnaque visant à détourner l'or qui repose dans les coffres des banques centrales nord-américaines. Avec Michel Côté, Patrick Huard, Rachele Lefevre, Stéphane Rousseau, René Angélil, Michel Dumont, Paolo Noël, Mélissa Désormeaux-Poulin, Maxime Denommée, Alan Fawcett, Andreas Aspergis.



**Critique
ET SORTIES**



LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>



2 ou 8 popcorns sur 10

Le meilleur pire film

Pour des raisons de logistique et de dates de tombée hors de mon contrôle, je ne pourrai pas critiquer une sortie vidéo cette semaine. J'y vais plutôt d'un film que je suis incapable de classer comme excellent ou exécrable : «Dune» de David Lynch.

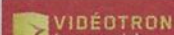
«Dune» est un film de science-fiction basé sur un de mes romans préférés, qui raconte les déboires politiques d'une famille pour contrôler l'Épice qui rend le voyage spatial possible. Je recommande le livre, je l'ai lu à quelques reprises.

Mais le film, lui, j'ai du mal à m'en faire une idée. La première moitié est une adaptation ultra-fidèle au livre. C'est aussi long, plate et ronflant. La seconde partie, quant à elle, n'a presque rien en commun avec le livre, mais c'est un film d'action super.

Chaque partie est donc très bonne à sa façon et horrible dans une autre. Mon côté sérieux-puriste adore la première partie, mais mon côté givré-amateur d'action la déteste, et c'est l'inverse pour le deuxième acte. Si je suis déchiré? Je me sens comme la ligne pointillée sur un emballage.

Le meilleur conseil que je puisse vous donner, c'est d'aller à votre Superclub Vidéotron le plus proche et de voir s'il a «Dune» en stock pour vous en faire une idée. L'histoire est assez complexe par contre, vous voudrez peut-être lire le livre avant.

AVEC LA PARTICIPATION



1358, boul. Moody, Terrebonne
 450 492-0550

CONCOURS

Un concours pour la famille

Le gagnant ou la gagnante de ce tirage recevra 40 \$ de certificats-cadeaux au restaurant Au Coq, quatre parties gratuites au Mini-Putt de Terrebonne et quatre billets d'entrée gratuite aux Cinémas Guzzo. Pour participer au tirage, remplissez ce coupon et faites-le-nous parvenir au plus tard le 9 août 2012, dans une enveloppe adressée à : La Revue, Concours «Découvrir la région» 231, rue Sainte-Marie Terrebonne, Québec J6W 3E4



CONCOURS DÉCOUVRIR LA RÉGION

Nom :

Ville :

Téléphone : Courriel :

Aimeriez-vous recevoir de l'information par courriel (entourez) : oui non

Tirage : 10 août 2012

Jeux Sudoku

Voir les solutions dans nos pages

		3				4	9	
8	9		1	4	2			
4			8	9		6	1	
3			8	9		5	2	
6	8			7	4	9		
	5	7	2	4				
				8		5	2	
5	6	8	9			7		
2	3		4		5	1		

	6	8		7		1	5	4
		3	4	1	8	2	6	9
9		4		2	5			7
8	2			9		5	1	6
	3		7	5	1	9		
5	9	1		6	2		7	
	4		2	8	7	6	3	5
	7	5		3			4	2
3				4		7	9	1

Sudoku Les règles du jeu

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région. Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

BIIRRRRDIIE ! Venez goûter!

Économisez 1\$

SUR UNE PARTIE AU PRIX RÉGULIER. Non monnayable, un coupon par personne. Ne peut être combiné. Coupon original obligatoire, photocopie refusée. Expiration 21-09-2012.

4525, boul. de Hauteville
450 492-3313
www.miniputtdeterrebbonne.com

Journal
la Revue
DE COEUR ET D'ACTION

sur iPhone et iPad

Maintenant sur Android 3.1

Le plus GRAND hebdo indépendant et gratuit au Québec

CÉLÉBRONS 60 ANS

NE PAYEZ AUCUN INTÉRÊT

0% DE FINANCEMENT SUR 60 MOIS

SUR NOS MODÈLES LES PLUS POPULAIRES*

+ Rabais de 500 \$ pour les propriétaires Volkswagen**

La voiture du peuple.

Tiguan 2012
À partir de 29 555 \$*

Jetta 2012
À partir de 17 240 \$*

Grenier Volkswagen
118, montée Masson, Mascouche
450 474-2428
www.greniervw.com

* Cette offre de financement d'une durée limitée et soumise à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance est proposée à l'achat des modèles 2012 neufs et non immatriculés suivants : Jetta, Golf 3 portes, Golf 5 portes, Tiguan et Passat. Modèles exclus : TDI, Golf GTI, Golf R, Golf familiale, Jetta GLI, Routan, Eos, CC, Touareg et Beetle. Un PDSF de 17 240 \$ / 29 555 \$ (frais de transport et inspection de prélivraison de 1 365 \$ / 1 580 \$ et taxe d'accise de 100 \$ sur le climatiseur, si applicable, inclus) pour le modèle Jetta 2012 de 2.0 L / Tiguan 2.0T 2012 neuf de base et non immatriculé avec boîte manuelle à 5 vitesses / 6 vitesses, au taux de crédit annuel de 0 %, correspond à une mensualité de 287,22 \$ / 492,58 \$ sur 60 mois. Frais de crédit de 46 \$ (frais d'inscription au RDPRM) pour une obligation totale de 17 286 \$ / 29 601 \$. Un acompte ou un échange équivalent peut être requis au moment de la signature. Immatriculation, assurances, droits, options et taxes applicables en sus. ** Rabais de 500 \$ applicable à l'achat au comptant, à la location et au financement à l'achat (sur approbation de crédit de Volkswagen Finance) sur les véhicules neufs et non immatriculés. Offre valable pour les propriétaires actuels de Volkswagen. Une preuve de propriété peut être exigée. Certaines conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres en vigueur jusqu'au 31 août 2012 et pouvant être modifiées ou retirées en tout temps sans préavis. Modèles montrés : Jetta Highline 2012 de 2.5 L, 26 340 \$, Tiguan 2.0T 2012, 41 955 \$. Certaines options et certains accessoires sont en sus. Modèles montrés à titre indicatif seulement. - Volkswagen -, le logo Volkswagen, - Jetta - et - Tiguan - sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2012.

rogareau@sympatico.ca

Les astres vous disent

ROBERT GAREAU, Astrologue

450 492-2897

BÉLIER
21 MARS - 20 AVRIL
Vous aurez une forte attirance pour un personnage énigmatique. Vous aurez l'impression d'être envoûté, incapable de détourner vos pensées. Vous risquez de vivre toute une aventure si vous suivez vos instincts, mais au moins, vous ne passerez plus à côté de votre vie. Le temps du changement est arrivé.

TAUREAU
21 AVRIL - 20 MAI
Vous aimerez bien la compagnie des autres, en particulier de ceux qui vous sont les plus chers. Bien qu'il soit possible également que vous débutiez dans une nouvelle relation à la suite d'un contact fortuit. Vous êtes mûr pour comprendre certaines réalités dans le domaine des échanges. On vous fera une belle invitation.

GÉMEAUX
21 MAI - 21 JUIN
Il est possible que vous ayez à régler des choses juste avant vos vacances. Ou vous devrez expédier une corvée avant d'être enfin libéré. Seulement là vous pourrez vous affaler sur une plage pour déconnecter votre cerveau. Vous ne ferez pas trop d'excès cependant, conscient de l'importance de votre santé.

CANCER
22 JUIN - 22 JUILLET
Vous aurez moins d'intérêt pour le travail, vous aurez bien plus le goût de rigoler, de vous amuser. Car c'est le temps de vous ressourcer et d'oublier pour un temps vos préoccupations habituelles. Alors, appelez vos habituels copains de party et sortez. Votre destinée amoureuse pourrait même basculer ainsi.

LION
23 JUILLET - 23 AOÛT
Vous serez étonné de passer de si bons moments dans votre famille. Ou dans votre home, bien tranquillement. Vous aurez de bonnes idées pour changer le décor chez vous, rendre ça plus accueillant. À moins que les circonstances vous amènent à déménager soudainement. Pour aller vers du mieux.

VIERGE
24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE
Vous aurez plusieurs démarches à faire, vous rencontrerez bien des gens alors. Vous arriverez à vos fins, pourvu que vous laissiez tomber quelques détails, où le diable se cachait, bien sûr. Vous aurez des contacts avec une réalité qui est loin de vous normalement. Mais elle s'invitera bientôt chez vous.

BALANCE
24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE
Alors que vous n'espérez plus rien, une histoire de fric viendra vous exciter bientôt. Il n'était que normal qu'après la pluie, le beau temps arrive enfin. Et ce que vous aviez perdu d'une main dernièrement reviendra multiplié d'un autre côté. Car le matériel s'accorde avec nos pensées les plus intimes.

SCORPION
24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE
Vous le sentirez bien intimement, une nouvelle ère se prépare. Vous êtes sur le point de débiter dans un nouveau chapitre de votre existence, mais pour cela, il vous faudra vous lever et vous engager sur la nouvelle voie qui apparaîtra sous peu. Le temps n'est plus aux atermoiements, il est au réveil. Au lever.

SAGITTAIRE
23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE
Vous vous sentirez un peu confus par rapport à une question obsédante. Vous saurez qu'une dimension de l'affaire vous échappe, vous ne saurez pas trop comment vous rattraper. La solution viendra pourtant bien facilement, alors que vous ne cherchez plus. Une ère de fulgurante liberté approche.

CAPRICORNE
22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER
Vous aimerez la présence des gens, en particulier celle de vos meilleurs amis. Vous vivrez diverses aventures avec eux, ça vous aidera à mieux les saisir. Tout en comprenant que certains parcours parallèles auparavant commencent à diverger. Un morceau de votre avenir, insoupçonné, s'en vient.

VERSEAU
21 JANVIER - 18 FÉVRIER
Ça ira bien au travail. Peut-être parce que vous serez en vacances. Mais il est possible aussi, et plus sérieusement, que vous voyiez un changement au travail qui vous avantagera. Ce peut être un grand bonheur de travailler passé l'âge de la retraite. Pour sortir de chez vous et rencontrer des gens. Passe-temps idéal.

POISSONS
19 FÉVRIER - 20 MARS
Vous profiterez peut-être des vacances pour partir au loin, dans un fabuleux voyage. Sinon, vous devriez vivre une aventure extraordinaire qui vous sortira pour un temps de votre réalité habituelle. Ça mettra de nouvelles couleurs dans votre existence et le début d'une grande sagesse. Lisez donc un peu.

CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Scorpion, Sagittaire et Capricorne. C'est le temps des vacances! Même pour ceux qui travaillent, l'air est plus léger, pétillant. Et la Lune nous accompagne lorsque la nuit tombe. Profitez-en...

CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU
www.larevue.qc.ca



Prestige
Piscines et Patios



Nous PAYONS les TAXES pour vous

Sur tous les abris soleil, solarium et meubles de jardin en magasin (sauf Mont Alta et Havanas)

DU 25 AU 30 JUILLET SEULEMENT



SPÉCIAL VACANCES

15 en inventaire

Solarium Korado 12'x15'

1999\$ ~~2399\$~~



Cova inclus : rideaux et moustiquaires

St-Paul inclus : rideaux, moustiquaires, toit d'acier

Costa Verde



10'x12' | 299,95\$

1699⁹⁵\$
12'x14'



10'x12' | 299,95\$

1099⁹⁵\$
10'x10'



10'x12' | 499\$

1699⁹⁵\$
12'x12'

Solarium Tahiti et Korado 4 saison



PRIX CHOC!

12'x12'
12'x15'
12'x18'

Apero inclus : rideaux et moustiquaires



1699⁹⁵\$
12'x12'

Piscine hors terre 54"

- 12' 2 999\$*
- 15' 3 099\$*
- 18' 3 299\$*
- 21' 3 499\$*
- 24' 3 699\$*
- 27' 3 899\$*

*Quantité limitée

Tout équipée,
drain de fond,
installée, taxes
incluses

Installation rapide

Chaise zéro gravité

La Fuma

129⁹⁹\$ + tx

Rég : 199\$



www.piscinesprestige.ca

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs peuvent s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans notre magasin. *Prix à sujet au changement. Photo à titre indicatif.



Chez nous, vous êtes chez vous!

2009, autoroute 440 Ouest, Laval (Coin le Corbusier)
Porte voisine du B-4 (anciennement Le Lover's) 450 973-8444



NOUVEL HORAIRE
Lundi au mercredi : 9h à 18h
Jeudi et vendredi : 9h à 21h
Samedi : 9h à 17h
Dimanche : 10h à 17h

